





Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
12		Мая	2.	Въ село Зарки.	Отецъ, Кановскій Иванъ Ивановичъ, Терши-деидъ Берновскій Котлярь мать Ривка Шейковна Бекъ Иванъ Ивановичъ.	Машинъ Возникъ-Германъ
13			2		Отецъ, Садзивиловскій Иванъ Ивановичъ Петръ Цалевъ Судинъ мать Гитль Шейковна Тверманъ Иванъ Ивановичъ	Машинъ Терши

חלק ראשון כן נולדים

ספר	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	תודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומתעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			
12		2			אבי הירל-אוק עם פלד-הירל קאטליא מאמאווין האף קאטליא עם ירחק האף אויפאווזשקי	קאר א/א אויפאווזשקי
13		2			אבי הירל-אוק עם פלד-הירל קאטליא מאמאווין האף קאטליא עם ירחק האף אויפאווזשקי	קאר א/א אויפאווזשקי



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון סן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7		3	Мая	Въ Вильно	Отецъ, Теофиловскій матцаанинъ, Илья-Машка	Илья
					Мико Шиниловичъ Шинетеръ матцаанинъ Шинонъ-Соруховичъ Виликъ.	
14		4/11		Вас. Кеширичъ.	Отецъ, Купеньскій матцаанинъ, Маша-Лейбъ	Илья
					Першъ Вейда-Зроръ Рудый матцаанинъ Индеръ	

מספר.	מי היה המוהל, הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומתעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יוניים.	לכנן יהודים.			
7		3	מאי	ב-וילנא	אביה	מלכה בת ושלמה
					משה בן שמעון	
14		4/11			אביה	מלכה בת ושלמה
					משה בן שמעון	



Часть I. О родившихся.

№	Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
15.		Мая	6/13	Свѣтлогорск.	Отецъ Шуринъ Маврицъ Ивановичъ Мать Радка Менделевна	Маврицъ Несанель-Зеринъ
16.			27.		Отецъ Теофиловичъ Иванъ Ивановичъ Мать Суранида Яковлевна	Маврицъ Ваня Фина Кристианъ Мисаилъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפרע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכה	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומת מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
15		6/13			מא מא מא מא מא
16		27			מא מא מא מא מא







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		5	Июня		Стар. Рагивиковскій мѣщанинъ Аврумъ-Анкимъ Бондъ Рабишевъ Борисъ маша Марьямъ Бондъ Моръкъ Шейшовна Валентинъ.	Малышка Моръкъ-Шейшовна
		5			Стар. Волжгородскій мѣщанинъ, Аврумъ-Анкимъ Шейшовъ Толожендеръ маша Ревва Борковна	Евфимъ Клавъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.	הורש יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
			5/1			
17			5	קבאלהוויסקי	אברהם יעקב בן יוסף (יוניש) כ"ס י"ק	נולד בן / 1899 אברהם יעקב
					מרים מרת	
					האב אהרן משה בן יוסף אהרן	
					אברהם	
					אברהם יעקב בן יוסף	נולד בן / 1899
					אברהם יעקב	
					אברהם יעקב	
					האב אהרן משה בן יוסף אהרן	







Часть I. О родившихся.

№	Его совер- шадь об- рядъ об- рѣзанія.	Число и мѣсяцъ ро- женія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дилея.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
18	Февраль	1	Субба	Александровск. Кн.	Отец, шотландинъ и. Базалии Илья Шолов. Мойшевъ Фейерманъ мать Гукъ Овсѣевнѣ Верцманъ Ильм. Бондворки	Наимено- Хуна-Абраамъ
11		3			Отец шотландинъ и Купелия Госъ Волковилл Менашедъ мать Марьяна Кеановнѣ Шварцманъ Ильм. Лановицъ.	Левина Гитлиа

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המולה הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הסולה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או היים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
18	היה	1	פולשטיין	אפי ירחם בן שאול-גילק גולדמאן גרינמאן האזר רחל בן איווה אברמאן גולדמאן	מ/ב (ק) (ש) 1 חנא אברהם
11		3		אפר יוסף בן יוסף אליא פרידל האזר מרים בן יעקב פראנצמן פולמאן	מ/ב בן (ש) 3 1000



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	"	10		Въ Сѣверной части	<p>Отецъ, швейцарскій инж. Шварцманъ</p> <p>Мойше Лукишовъ Райсевичъ</p> <p>мать Анна Авраамовна Боксеръ</p>	<p>Лейба-Симонъ</p>
13	"	11		"	<p>Отецъ, Немецкій инженеръ г. Сергеевъ</p> <p>Берта Лукишовна Райсевичъ</p> <p>мать Анна Морозовна Кацъ</p> <p>Шри Ш. Шварцманъ</p>	<p>Лейба-Симонъ</p>

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים נקבות	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום הסולת, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין הוונים.			
12		10		קובאלה	<p>איה</p> <p>לוי בן נחום</p> <p>וויסלדק</p> <p>קובאלה</p> <p>באבא בן אברהם אבא</p> <p>בוקסטר</p>	<p>לוי בן נחום</p> <p>בוקסטר-סא</p>
13		11		"	<p>איה</p> <p>באבא בן אברהם אבא</p> <p>בוקסטר</p>	<p>לוי בן נחום</p> <p>בוקסטר</p>



Часть I. О родившихся.

№	Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
17			11	С. Симонъ	<p>Отецъ, мѣщанинъ. Купецъ Морисъ-Беринъ Зельмановъ Клейманъ мать Ума Морозовна Шолаевъ Удѣл. Слѣдств. упр.</p>	<p>Губерн. Песка</p>
19	Раввинъ		13/20	"	<p>Отецъ, Раввинъ, мѣщанинъ, Рувинъ-Беринъ Михель-Полмановъ Губеръ мать Маиша Губеръ-Шимоновна.</p>	<p>Навлинъ Шимонъ-Ханинъ</p>

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, סרים בת צבו קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין ימים.	למנין ימים.			
נקבות.	זכרים.					
17.		11.		קור	<p>אריה-הויגל בן זלמן קליפ קארל שם אבא בן אריה שם אבולמוסקין</p>	<p>משה בן אריה יוסף</p>
19.	רבי	13/20			<p>אריה זלמן-הויגל בן זלמן-הויגל קארל אויגל-הויגל שם אבא בן אריה</p>	<p>אריה בן זלמן שם אריה-הויגל</p>



Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1899. Августъ 1-го. Крестинъ въ мѣсяцъ Августъ и веденіе оной окрестованъ въ мѣсяцъ Августъ. Имя не имъ православіи. Изъ нест. семейства. Отецъ родившагося и матери. Имя отца. Имя матери. Имя ребенка. Имя отца. Имя матери. Имя ребенка. Имя отца. Имя матери. Имя ребенка.

Крестинъ въ мѣсяцъ Августъ  
 Имя отца М. Н. Цоринъ  
 Имя матери М. М. Цоринъ  
 Имя ребенка М. М. Цоринъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מתי היתה המילה הפרע והכניצ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורד או חייש. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יוונים.			

קצת משה...  
 אנה...  
 קצת משה...  
 6  
 קצת משה...  
 קצת משה...



Часть I. 0 родившихся.

№	Что совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
20.		Саввинъ	2/9	Августа	Въ Бѣлгородѣ.	Отецъ, Ильичъ Анкинъ и. Саванова Мать Шлоша Циковицъ Морикшильренъ Мать Хана Фреда Рувинъ Аврумовна Гейзенцвайгъ	Наимъ Мордко
15			13.			Отецъ, Олександръ Ильичъ Анкинъ, Мать Манусовъ Гейдеръ Мать Якобъ Рувинъ- Мошковна Гейзенбергъ	Людвика Сура

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל. הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
20	הייב	2/9	אבאלק	קאיר בטאמא/אויפן	אבא שמה ס' יעקב אמא פאטער אמא כ"א 9 תשרי שנת 5659 רוינצן/ווינ	נאם קא לעב לעב
15		13			אמיה אמא ו אבא כ"י 13 אמא/אויפן האיר האל/אויפן - ג' 13 אמא/אויפן	לעב לעב



Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

1899. Село Крестовое. Мещанинъ Александръ Ивановичъ и Елена Ивановна въ домъ проживающихъ. Знать не помнятъ имени и отчества. По метрикамъ мѣсяцъ рожденія изъ метрики отца - Иванъ № 1, имени. По метрике матери - Ольга № 2.

Крестьянинъ Павелъ Ивановичъ  
 Мещанинъ Александръ (Старостинъ и м. м. чорный)  
 Крестьянинъ Александръ Ивановичъ

15

חלק ראשון מן גולדים

272

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת ויום המילה, דרך משל גולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יונגים.			
מספר.	מקום.					

השם היה ברוך אוריאל אהרן  
 המוהל היה אהרן אהרן אהרן  
 המוהל היה אהרן אהרן אהרן  
 היום ה' כ' אדר א' תת"לסנן  
 היום ה' כ' אדר א' תת"לסנן  
 אהרן אהרן אהרן  
 אהרן אהרן אהרן



Часть I. 0 родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21	Раввинъ	3	Сентябрь	Въ Бѣло-Зоринѣ	Отецъ Владимировичъ Владимировичъ, Аронъ Владимировичъ Владимировичъ мать Вад. Мордовна Владимировна Владимировна	Малосикъ Рауль-Шушманъ
15	22	15/22			Отецъ Крашенинникъ Крашенинникъ Евсей Мордко-Сергеевичъ Мордко-Сергеевичъ Авдеевичъ мать Анна Владимировна Владимировна	Малосикъ Мордко-Сергеевичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי הורה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לכ"ח	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
21.	הרב	3.	בזוהר/ווינא	אחיקם בן-על-שלום אחיקם פרידל ה'תקפ"ב י"ג ב'תקפ"ב י"ג ה'תקפ"ב י"ג	ק"צ ב' אב ק"צ ב' אב
22		15/22		אחיקם בן-על-שלום אחיקם ה'תקפ"ב י"ג ה'תקפ"ב י"ג ה'תקפ"ב י"ג	ק"צ ב' אב ק"צ ב' אב



Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
16	"	21.	Сызрань	Въ Бѣлѣ Зарян	Стуцъ, Александръ Акимъ мещанинъ, Сергій Зубиловъ Регинаръ мать Шейва Владиміровна	Людмила Бруха
15	23.	19/26			Стуцъ, Францъ Никъ мещанинъ, Сергій Зейлиновъ Томманъ мать Ханна Владиміровна	Навигинъ Норико Зубиловъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל גולד כ"א אלול ניסל לכה	איה גולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומת מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או וייס, מרים בת צבי קצה	מי גולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או גולדה נקבה ושמה רבקה.
16		21	Сызрань	אמיה	גולדית וליה
15		19/26		אמיה	גולדית וליה



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.						
Мужска.						

1899. 24 апрѣля. Слѣдуетъ имѣть въ виду, что въ теченіе года въ селѣ Давыдовѣ  
 и въ селѣ Тарабѣ. - Духовн. М. И. Чорноуцкiй

Временный Представитель  
 М. И. Чорноуцкiй  
 Представитель  
 Калманъ М. Штейнбергъ

חלק ראשון כן נולדים

מספר	מתי היתה המילה, הפרע והמוצא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד הדיך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס ועקב, בן שמעון כ"ץ טורד או חייש, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדיך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
נקבות.						
זכרים.						

בשנת תת"ל  
 חתם והתקין, ראש המוסדות  
 בן שמעון כ"ץ  
 ראש המוסדות  
 27 באפריל 1899  
 אבא גולדמן  
 (איש)



Часть I. 0 родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
14		2	Октябрь	Вотаво Зоркин.	Старш. Писаревскій мѣщанскій, Кейсезельманъ Штейнвольтъ мать Фейга Фельмановна Самъ	Давидъ Сура
15	24	3	Февраль	Иванъ	Старш. Гурьевскій мѣщанскій, Иванъ-Ангей Касимъ-Тосевъ Шкиаръ мать Сура Фейга Ицковна	Касимъ

חלק ראשון כן נולדים

מספר.	מי היה המהלך הפורע והמוציץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חיים. טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יוונים.			
14		2	אוקטובר	בבוארסקי	אסיה	דוד בן יוסף
15	24	3	פברואר		אביה	קאב בן יוסף



Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

		Отца				
25	Раввин	13/20	Равин	Израиль-Мордехай Борухи-Зельманов Сейбельманъ, шагъ Рейгеръ-Равка Лейбововна	Израиль-Иаковъ	Наильманъ

1899 г. 13/20. Населеніе въ селѣ...  
 15

Кремлену Кім Раввинъ  
 Спасаема м. н. чорна  
 Трахманъ

חלק ראשון בן נולדים

ספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכה	איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ נחרד או רייש, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

25		13/20	פולין	אברהם ורפובי	נאם
				אברהם ורפובי	נאם
				אברהם ורפובי	נאם

1899 г. 13/20. Населеніе въ селѣ...  
 15

Кремлену Кім Раввинъ  
 Спасаема м. н. чорна  
 Трахманъ



Часть I. 0 родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
26		1	Ноябрь	Вятка-Заря	Отецъ, Багаліевскій иштанникъ, Гуля Тершоновъ Подсудивскій мать Ханя Тершова Масленни А Толоженскій.	Камилъ Тершонъ
15 18		13			Отецъ, Федзивиловскій иштанникъ, Серко Менделіевъ Толоженскій Арбитръ мать Суря Дроновна Мейсеръ	Дубовка Рейда-Лвова

חלק ראשון כן נולדים

ספר.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך של, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוננים.			
26		1	נובמבר	קאמיל	קאמיל	נולד כ"א (26) 1899
18		13			אביו	נולד כ"ב (15) 1899



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
27		17/24		Вологда-Заволжскіе	Отецъ, мѣщанинъ и. Куровщина Мойше Ксеномъ Давидъ Фоганъ мать Давидъ-Майка Мордко-Дуверовна Вологичка	Майбгичкѣ Ицекъ-Давидъ
28		23/30		Срѣнь Флашанов	Отецъ, вѣтхоскурвовскій мѣщанинъ, Срѣнь Флашанов Наршквоичъ мать Давидъ Косевова Рисичицка	Майбгичкѣ Мордко

ספר.	מי היה המוהל, הפרע והמצני.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			
27		24/24		בסילאדוקי	מאק מלך בן שמעון-מלך-מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך	מלך בן שמעון מלך-מלך-מלך
28		29/30			מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך	מלך בן שמעון מלך-מלך-מלך